



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ЕАЭС RU C-DE.ГБ09.В.00540/23

Серия **RU** № **0475497**

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Орган по сертификации Общества с ограниченной ответственностью "Независимая экспертиза"; Место нахождения (адрес юридического лица): 115280, Россия, город Москва, улица Ленинская Слобода, дом 19, этаж 2, помещения R-277, R-277-1, R-281, R-281-1; адрес места осуществления деятельности: 115280, Россия, город Москва, улица Ленинская Слобода, дом 19, этаж 2, помещения № R-277, R-277-1, R-281, R-281-1, R-282, R-283; Телефон: +7 (495) 722-61-68; Адрес электронной почты: info@n-exp.ru; Аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11ГБ09 от 09.09.2014 г.

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью "Эм-Джи Русланд".
Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес места осуществления деятельности:
141400, РОССИЯ, Московская область, город Химки, улица Бутаково, дом 4.
ОГРН 1107746762067. Номер телефона +74957803494. Адрес электронной почты certificate@kuppersberg.ru

ИЗГОТОВИТЕЛЬ Фирма "M&G Hausgerate GmbH".
Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес места осуществления деятельности:
ГЕРМАНИЯ, Potsdamer Str. 92, 10785 Berlin.
Адреса мест осуществления деятельности по изготовлению продукции (см. Приложение – бланк № 0978017)

ПРОДУКЦИЯ Приборы бытовые газозлектрические для приготовления и подогрева пищи торговых марок "KUPPERSBERG" и "MONSHER": варочные поверхности, модели (см. Приложение – бланк № 0978018, бланк № - 0978019).
Изготовлена в соответствии с Регламентом Европейского Парламента и Совета Европейского Союза 2016/426; Европейскими директивами 2014/35/EU, 2014/30/EU
Серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ЕАЭС 7321119000

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; ТР ТС 016/2011 "О безопасности аппаратов, работающих на газообразном топливе"; ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протокол испытаний № 231124/П-04И от 24.11.2023 г. – Испытательная лаборатория "Ивановский Центр Сертификации" ООО "Ивановский Фонд Сертификации" (Аттестат аккредитации № RA.RU.21АЮ21). Протокол испытаний № 08Е-11-23 от 14.11.2023 г. – Испытательная лаборатория ООО "ЕЦИСП" (Аттестат аккредитации № RA.RU.21HC28). Протокол испытаний № 40Х/Н-17.11/23 от 17.11.2023 г. – Испытательный центр "Certification Group" ИЛ "HARD GROUP" ООО "Трансконсалтинг" (Аттестат аккредитации № RA.RU.21ЦИ01). Акт анализа состояния производства № 23102603/ТРТС/РА от 31.10.2023 г., выдан ОС ООО "Независимая экспертиза" (Аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11ГБ09), эксперт Фесенко Евгений Александрович. Руководство пользователя № б/н от 25.08.2023 г.
Схема сертификации 1с

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Стандарты, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований Технических регламентов Таможенного союза (см. Приложение – бланк № 0978020). Условия хранения конкретного изделия, срок хранения (службы) указываются в прилагаемой к продукции товаросопроводительной и/или эксплуатационной документации. Сертификат соответствия распространяется на серийно выпускаемую продукцию, изготовленную с даты производства отобранных образцов продукции, прошедших исследования (испытания) и измерения 27.09.2023 г. Договор на уполномоченное изготовителем лицо – ООО "Эм-Джи Русланд" б/н от 01.07.2014 г.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 04.12.2023

ПО 03.12.2028

ВКЛЮЧИТЕЛЬНО



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)

Крестина Ирина Сергеевна
(Ф.И.О.)Исупов Михаил Юрьевич
(Ф.И.О.)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС RU C-DE.ГБ09.В.00540/23

Серия **RU** № **0978017**

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
«SIMECO ISI EKIPMANLARI VE KALIP SANAYI A.S.»	ТУРЦИЯ, EGE SERBEST BOLGESI AKCAY CAD. NO: 144/1 GAZIEMIR - IZMIR, TURKEY
«GUANGDONG MIDEA KITCHEN APPLIANCES MANUFACTURING CO., LTD»	КИТАЙ, NO.6, YONG AN ROAD, BEIJIAO, SHUNDE, FOSHAN, GUANGDONG PROVINCE, CHINA
«MAMUR TEKNOLOJI SISTEMLERI SAN. A.S.»	ТУРЦИЯ, SELIMPASA MAH. 5008 SOK. NO:11 SILIVRI /ISTANBUL, TURKEY
«TEKA INDUSTRIAL, S.A.»	ИСПАНИЯ, AVDA MANUEL RODRIGUEZ AYUSO, 66 – 50012- ZARAGOZA, SPAIN
«ZHONGSHAN INFINITE ELECTRICAL APPLIANCES CO., LTD»	КИТАЙ, UNIT 1, 3RD FLOOR, NO.1, NANPING ROAD, XIAOLAN TOWN, ZHONGSHAN CITY, GUANGDONG PROVINCE, P.R.C.
«FEMAS METAL SANAYI VE TICARET ANONIM SIRKETI»	ТУРЦИЯ, ORGANIZE SANAYI BOLGESI 9. CADDE NO: 17 MELIKGAZI, KAYSERI, TURKEY
«BR DIZAYN MOBILYA INSAAT VE ISITMA VE SOGUTMA SISTEMLERI A.S.»	ТУРЦИЯ, ESKISEHIR ORGANIZE SANAYI BOLGESI, 14. CADDE NO:2 ODUNPAZARI/ESKISEHIR/TURKEY
«VINOLA ANKASTRE MUTFAK URUNLERI SANAYI TICARET ANONIM SIRKETI»	ТУРЦИЯ, HUMBET HATUN OSB MAHALLESİ 5. CADDE NO:10/1 MERZIFON / AMASYA, TURKEY
«ESALBA METAL SANAYI VE TICARET A.Ş.»	ТУРЦИЯ, ORGANIZE SANAYI BÖLGESİ 21. CADDE NO:8, ESKİŞEHİR, TURKEY
«Zhongshan SUKIO Electric Appliance Co., Ltd»	КИТАЙ, 2nd&4th floor, No. 1, Jian'an Road, Nantou Town, Zhongshan City, Guangdong Province, CHINA

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))



Крестина Ирина Сергеевна
(Ф.И.О.)

Исупов Михаил Юрьевич
(Ф.И.О.)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС RU C-DE.ГБ09.В.00540/23

Серия **RU** № **0978018**

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

КОД ТН ВЭД ЕАЭС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
7321119000	Приборы бытовые газозлектрические для приготовления и подогрева пищи торговых марок "KUPPERSBERG" и "MONSHER": варочные поверхности, модели:	
	FBG 36 x1 x2; FG 32 x1 x2; FG 33 x1 x2; FG 37 x1 x2; FG 38 x1 x2; FG 39 x1 x2; FG 45 x1 x2; FG 46 x1 x2; FG 47 x1 x2; FG 48 x1 x2; FG 49 x1 x2; FG 601 x1 x2; FG 602 x1 x2; FG 603 x1 x2; FG 605 x1 x2; FG 606 x1 x2; FG 607 x1 x2; FG 608 x1 x2; FG 609 x1 x2; FG 61 x1 x2; FG 62 x1 x2; FG 63 x1 x2; FG 64 x1 x2; FG 65 x1 x2; FG 66 x1 x2; FG 67 x1 x2; FG 68 x1 x2; FG 69 x1 x2; FG 703 x1 x2; FG 707 x1 x2; FG 73 x1 x2; FG 77 x1 x2; FG 903 x1 x2; FG 907 x1 x2; FG 93 x1 x2; FG 95 x1 x2; FG 96 x1 x2; FG 97 x1 x2; FGC 63 x1 x2; FQ 42 x1 x2; FQ 601 x1 x2; FQ 602 x1 x2; FQ 62 x1 x2; FQ 63 x1 x2; FQ 65 x1 x2; FQ 73 x1 x2; FQ 93 x1 x2; FQ3TG x1 x2; FQ4TG x1 x2; FQ663 x1 x2; FQ6TG x1 x2; FQ6TGR x1 x2; FQ7TG x1 x2; FQ9TG x1 x2; FS 32 x1 x2; FS 33 x1 x2; FS 37 x1 x2; FS 38 x1 x2; FS 39 x1 x2; FS 45 x1 x2; FS 46 x1 x2; FS 47 x1 x2; FS 48 x1 x2; FS 49 x1 x2; FS 601 x1 x2; FS 602 x1 x2; FS 603 x1 x2; FS 604 x1 x2; FS 605 x1 x2; FS 606 x1 x2; FS 607 x1 x2; FS 608 x1 x2; FS 609 x1 x2; FS 61 x1 x2; FS 62 x1 x2; FS 63 x1 x2; FS 64 x1 x2; FS 65 x1 x2; FS 66 x1 x2; FS 67 x1 x2; FS 68 x1 x2; FS 69 x1 x2; FS 703 x1 x2; FS 707 x1 x2; FS 73 x1 x2; FS 77 x1 x2; FS 903 x1 x2; FS 907 x1 x2; FS 93 x1 x2; FS 96 x1 x2; FS 97 x1 x2; FV 6 x1 x2; FV 9 x1 x2; FV3TG x1 x2; FV6TG x1 x2; FV6TGRZ x1 x2; FV7TG x1 x2; FV9TG x1 x2; FV9TGRZ x1 x2; GACOIT9 x1 x2; MGG 30 x1 x2; MGG 32 x1 x2; MGG 33 x1 x2; MGG 36 x1 x2; MGG 37 x1 x2; MGG 38 x1 x2; MGG 39 x1 x2; MGG 45 x1 x2; MGG 47 x1 x2; MGG 48 x1 x2; MGG 49 x1 x2; MGG 60 x1 x2; MGG 601 x1 x2; MGG 61 x1 x2; MGG 67 x1 x2; MGG 68 x1 x2; MGG 69 x1 x2; MGG 692 x1 x2; MGG 77 x1 x2; MGG 97 x1 x2; MHG 33 x1 x2; MHG 42 x1 x2; MHG 43 x1 x2; MHG 61 x1 x2; MHG 62 x1 x2; MHG 63 x1 x2; MHGR x1 x2; MKFG x1 x2; MSG 30 x1 x2; MSG 32 x1 x2; MSG 33 x1 x2; MSG 36 x1 x2; MSG 37 x1 x2; MSG 38 x1 x2; MSG 39 x1 x2; MSG 45 x1 x2; MSG 47 x1 x2; MSG 48 x1 x2; MSG 49 x1 x2; MSG 60 x1 x2; MSG 601 x1 x2; MSG 61 x1 x2; MSG 611 x1 x2; MSG 66 x1 x2; MSG 67 x1 x2; MSG 68 x1 x2; MSG 69 x1 x2; MSG 692 x1 x2; MSG 77 x1 x2; MSG 97 x1 x2; TG 39 x1 x2; TG 49 x1 x2; TG 69 x1 x2; TG 699 x1 x2; TG 703 x1 x2;	

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)

Крестина Ирина Сергеевна
(Ф.И.О.)

Исупов Михаил Юрьевич
(Ф.И.О.)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС RU C-DE.ГБ09.В.00540/23

Серия **RU** № **0978019**

КОД ТН ВЭД ЕАЭС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
	TG 753 x1 x2; TG 79 x1 x2; TG 799 x1 x2; TG 903 x1 x2; TG 99 x1 x2; TG 999 x1 x2; TGM 60 x1 x2; TS 39 x1 x2; TS 42 x1 x2; TS 61 x1 x2; TS 62 x1 x2; TS 63 x1 x2; TS 69 x1 x2; TS 73 x1 x2; TS 79 x1 x2; TS 93 x1 x2; TS 99 x1 x2; где x1 и x2 – буква, буквенный код или сочетание буквенных кодов, обозначающие цветовое исполнение прибора: B, Black, GB, BL, SG, XGL, XFG, BX, BKG, BK, BG, Noir, Noir Verre, Noir Cadre, RN или отсутствие символа – черный цвет; W, White, GW, WH, BG, BGL, BFG, WX, WG, Blanc, Blanc Verre, Blanc Cadre – белый цвет; C, GC, CX, BEG, HBE, BE, CG, Beige, Beige Verre, Beige Cadre, Cream, RC – бежевый цвет; T, TX или BX – черный цвет с элементами из нержавеющей стали; ANX – цвет антрацит с фурнитурой (ручки) серебристого цвета; ANT, Anthracite – цвет антрацит; BOR, Burgundy, Bourgogne, Bordeaux – бордовый цвет; Gr, Gray, Graphite, SIG – графитовый цвет; BRG, Brown, Brun – коричневый X, XG, XE, LX, DX, Acier, Acier Verre, Acier Cadre, Inox – цвет нержавеющей стали; G, GOB, GOLD или Or – золотой цвет; SL, Silver, Argent – серебристый/стальной цвет; Br, Bronze, BRONZE, BRONZ – бронзовый цвет; F, Facette, Facet – фасет (декоративный скос на стекле); R, Frame, Cadre – декоративная рамка. MG, Mirror – зеркальная поверхность. Допускается отсутствие кода x1 и/или x2.	

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))



Крестина Ирина Сергеевна
(Ф.И.О.)

Исупов Михаил Юрьевич
(Ф.И.О.)

ПРИЛОЖЕНИЕ**К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС RU C-DE.ГБ09.В.00540/23**Серия **RU** № **0978020**

Стандарты, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований Технических регламентов Таможенного союза

Обозначение стандарта	Наименование стандарта
ГОСТ 33998-2016 (EN 30-1-1:2013, EN 30-2-1:2015)	Приборы газовые бытовые для приготовления пищи. Общие технические требования, методы испытаний и рациональное использование энергии
ГОСТ IEC 60335-2-102-2014	Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 2-102. Дополнительные требования к приборам, работающим на газовом, жидком и твердом топливе и имеющим электрические соединения
ГОСТ IEC 60335-1-2015	Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования
ГОСТ EN 62233-2013 (раздел 6)	Методы измерений электромагнитных полей, создаваемых бытовыми и аналогичными электрическими приборами, в части их воздействия на человека
ГОСТ CISPR 14-1-2015 (раздел 4)	Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных аппаратов. Часть 1. Электромагнитная эмиссия
ГОСТ CISPR 14-2-2016 (CISPR 14-2:2015) (разделы 4 и 5, подраздел 7.2)	Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных аппаратов. Часть 2. Помехоустойчивость. Стандарт для группы однородной продукции
ГОСТ IEC 61000-3-2-2017 (разделы 5 и 7)	Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-2. Нормы. Нормы эмиссии гармонических составляющих тока (оборудование с входным током не более 16 А в одной фазе)
ГОСТ IEC 61000-3-3-2015	Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-3. Нормы. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в общественных низковольтных системах электроснабжения для оборудования с номинальным током не более 16 А (в одной фазе), подключаемого к сети электропитания без особых условий

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))



Крестина Ирина Сергеевна
(Ф.И.О.)

Исупов Михаил Юрьевич
(Ф.И.О.)